

## ОТЗЫВ

об автореферате диссертации ГРИГОРЯН АРМИНЕ АЗАТОВНЫ  
«Терминология современного делопроизводства  
(исторический, системный и лексикографический аспекты)»,  
представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по  
специальности 10.02.01 – русский язык (Иваново, 2016)

Описание терминологии делопроизводства как одного из важных элементов делового языка является актуальной задачей как для лингвистики, так и для документоведения как особой научной дисциплины. **Актуальность** этой задачи определяется не только недостаточной изученностью терминологического корпуса данной области, но и расширением сферы использования таких номинаций в современном русском языке.

В диссертационной работе А. А. Григорян исследуется терминология, используемая в сфере документационного обеспечения управления (ДОУ). Обращение к этой части терминологии, как указывает автор, связано с тем, что корпус терминологических обозначений ДОУ, предназначенный для документационного обслуживания сферы государственного управления, широко используется в деятельности всех делопроизводственных структур учреждений и организаций разных областей деятельности (административной, коммерческой, общественной и др.). В основе работы А.А. Григорян лежит представленная как гипотеза исследования идея о том, что объективное описание терминологического корпуса ДОУ возможно лишь с учетом особенностей самой делопроизводственной деятельности, обслуживаемой данной терминологией. Исследование терминологии ДОУ в таком ключе, считает автор, позволяет определить состав терминологических номинаций, использующихся в данной сфере, представить этот корпус единиц как определенную терминосистему, описать особенности ее становления и развития.

Особенностью данной работы является исследование терминологии ДОУ по тем аспектам, которые являются ключевыми для характеристики терминологических обозначений, используемых в делопроизводственной деятельности. Такой подход определяет цель и задачи исследования, принципы отбора и методы анализа языкового материала, содержание и структуру работы.

Отметим наиболее важные, на наш взгляд, результаты работы.

В первой главе работы дается обзор основных этапов истории отечественного делопроизводства и особенностей становления терминологической системы ДОУ. Важным здесь является установление связи и обусловленности процессов формирования и развития терминологии документной деятельности с основными этапами становления делопроизводства как особой системы управления. Во второй главе описывается система современных терминов ДОУ в тесной связи с теми областями деятельности, которые она обслуживает. Здесь важным является определение предметных областей ДОУ и круга терминов, обслуживающих каждую предметную область, установление места и роли каждого термина и соотношения терминов друг с

другом как элементов единой системы, характеристика особенностей парадигматических и синтагматических отношений, существующих между терминологическими единицами. В третьей главе рассматриваются пути и способы пополнения терминологии ДОУ, особенности ее формирования и основные тенденции развития. Важным здесь является установление того, что терминология ДОУ с точки зрения структуры, путей и способов образования терминов, источников пополнения и т. д. не имеет принципиальных отличий от терминологии других областей знания, что указывает на то, что терминология ДОУ выступает как составная часть терминологического фонда языка и подчиняется общим закономерностям, характерным для данной группы однословных и неоднословных номинаций. Следует особо выделить четвертую главу работы, в которой представлены результаты исследования языкового материала с лексикографической точки зрения. Здесь важно указать, что обсуждение общих проблем, связанных с лексикографическим описанием терминов, в диссертации А.А. Григорян находит свою практическую реализацию в виде проекта словаря-справочника терминологии ДОУ, к которому прилагаются пробные образцы словарных статей.

Особую значимость имеют материалы, помещенные в разделе «Приложения». Эти материалы в систематизированном виде представляют терминологию ДОУ в ее современном состоянии, а также – на примере терминов *грамота* и *приказ* – особенности формирования и функционирования терминов делопроизводства с момента возникновения (фиксации) до современного состояния. Предложенная здесь методика описания истории конкретного термина может быть использована и при изучении других терминов.

Собранный и представленный в диссертации языковой материал и его комплексный анализ позволяют А.А. Григорян сформулировать ряд положений и выводов, которые в совокупности дают представление об основных особенностях терминологии отечественного делопроизводства в его истории и современном состоянии. Содержание указанных положений дает основание говорить об инновационном характере данной работы. Эти положения указывают и на перспективные направления исследования терминологии ДОУ.

**Научная новизна исследования** заключается в том, что здесь впервые собран, систематизирован и научно описан основной корпус терминологических обозначений сферы отечественного делопроизводства, который в таком объеме и в таких аспектах не изучался.

**Теоретическая и практическая значимость исследования** состоит в том, что материалы и результаты данной работы объективно способствуют решению общих и частных проблем, разрабатываемых в терминоведении, в том числе и в лексикографическом аспекте. Они могут быть использованы в общих и специальных курсах по русскому языку, терминоведению, документоведению, а также в курсах повышения квалификации специалистов-документоведов. Эти материалы могут послужить основой для создания специального словаря-справочника делопроизводственной терминологии, ориентированного как на специалистов, так и на широкий круг пользователей.

**Достоверность результатов исследования** А.А. Григорян подтверждается значительным по объему и разнообразным по содержанию языковым материалом, собранным лично автором и в системном виде представленном в диссертации, основательной теоретико-методологической базой, включающей фундаментальные работы по всем аспектам разрабатываемой в диссертации темы, используемыми методами и приемами анализа, которые соответствуют поставленным задачам и учитывают специфику языкового материала.

Содержание автореферата и указанных в нем 13 публикаций, 3 из которых в изданиях из Перечня ВАК, соответствуют исследуемой проблематике и отражают основные положения диссертационной работы. Полученные А.А. Григорян научные результаты в целом соответствуют паспорту заявленной специальности.

Диссертация «Терминология современного делопроизводства (исторический, системный и лексикографический аспекты)» является научной квалификационной работой, совокупность теоретических положений которой можно определить как научное достижение. Диссертация в полной мере отвечает критериям, установленным в п.9, п.10 п.11, п.13, п.14 «Положения о присуждении учёных степеней», утверждённого Постановлением Правительства РФ от 24 сентября 2013 года № 842, и заслуживает высокой оценки, а её автор, Григорян Армине Азатовна, заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – русский язык.

Доктор филологических наук  
(специальность 10.02.01. – русский язык),  
доцент, профессор кафедры  
отечественной филологии  
и журналистики  
ФГБОУ ВО «Костромской  
государственный университет»

И.Ю. Третьякова

28.10.2016.

Третьякова Ирина Юрьевна, доктор филологических наук (специальность 10.02.01. – русский язык), доцент, профессор кафедры отечественной филологии и журналистики федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Костромской государственный университет» (КГУ)

Адрес: 156005, г. Кострома, ул. Дзержинского, д. 17  
Телефон: (раб.) 8 (4942) 39-16-29, (моб.) 8-910-956-40-10  
E-mail: [kaf-ofg@ksu.edu.ru](mailto:kaf-ofg@ksu.edu.ru); [trirfr@mail.ru](mailto:trirfr@mail.ru)  
Официальный сайт организации: [info@kstu.edu.ru](mailto:info@kstu.edu.ru)

Подпись руки \_\_\_\_\_  
заверяю \_\_\_\_\_  
Начальник канцелярии \_\_\_\_\_  
Н.В. Кузнецова \_\_\_\_\_

28.10.2016